



LEDS LIGHT EFFECT
EFFET LUMINEUX A LEDS
EFEITO DE LUZ LED
LED LIGHT EFEKT
EFEKT LED
LED LICHTEFFEKT
EFECTO DE ILUMINACION DE LED



Ref.: ASTRO-BAT-BT (15-1397)



USER MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DE UTILIZARE
MANUAL DE INSTRUÇÕES
NAVODILA ZA UPORABO
INSTRUKCJA OBSŁUGI
HANDLEIDING
MANUAL DE USUARIO



IMPORTANT NOTE: Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler là où il existe des centres pour cela. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.

NOTA IMPORTANTE: Produtos eléctricos não deverão ser postos em contentores de lixo caseiros. Por favor, deposite-os em contentores para reciclagem. Questione as autoridades locais ou onde adquiriu o produto sobre como deverá proceder.

NOTA IMPORTANTA: Produsele electrice nu trebuie reciclate impreuna cu gunoiul menajer. Va rugam sa le transportati la un centru de reciclare. Adresati-vă autoritatilor locale cu privire la procedura de dezafectare a deseuriilor electrice si electronice.

POMEMBNO: Elektirčni izdelki se ne smejo odlagati v gospodinjske odpadke. Prosimo, da jih pripeljete do centra za recikliranje. Vprašajte svoje lokalne oblasti ali svojega prodajalca o tem kako se nadaljuje.

Elektryczne produkty nie mogą być utylizowane wraz z odpadami domowymi. Prosimy o przyniesienie ich do centrum recyklingu. Skontaktuj się z odpowiednią instytucją lub sprzedawcą w sprawie sposobu postępowania

1. BEFORE YOU BEGIN

Unpacking Instructions

Immediately upon receiving a fixture, carefully unpack the carton, check the contents to ensure that all parts are present and have been received in good condition. Notify immediately your dealer and retain packing material for inspection if any parts appear to be damaged from shipping or the carton itself shows signs of mishandling. Keep the carton and all packing materials. In the event that a fixture must be returned for repair, it is important that the fixture be returned in the original box and packing.

Safety Instructions

Please read these instructions carefully, they include important information about the installation, usage and maintenance of this product.

- Please keep this User Guide for future reference. If you sell the unit to another user, be sure that he also receives this instruction booklet.
- Always make sure that you are connecting to the proper voltage, and that the line voltage you are connecting to is not higher than that stated on the bottom of the fixture.
- This product is intended for indoor use only!
- To prevent risk of fire or shock, do not expose fixture to rain or moisture. Make sure there are no flammable materials close to the unit while operating.
- The unit must be installed in a location with adequate ventilation, at least 20in (50cm) from adjacent surfaces. Be sure that no ventilation slots are blocked.
- Always disconnect from power source before servicing or replacing fuse and be sure to replace with same fuse size and type.
- Maximum ambient temperature (Ta) is 104° F (40°C). Do not operate the fixture at temperatures higher than this.
- In the event of a serious operating problem, stop using the unit immediately. Never try to repair the unit by yourself. Repairs carried out by unskilled people can lead to damage or malfunction. Please contact the nearest authorized technical assistance center. Always use the same type of spare parts.
- Don't connect the device to a dimmer pack.
- Make sure the power cord is never crimped or damaged.
- Never disconnect the power cord by pulling or tugging on the cord.
- Avoid direct eye exposure to the light source while it is on.

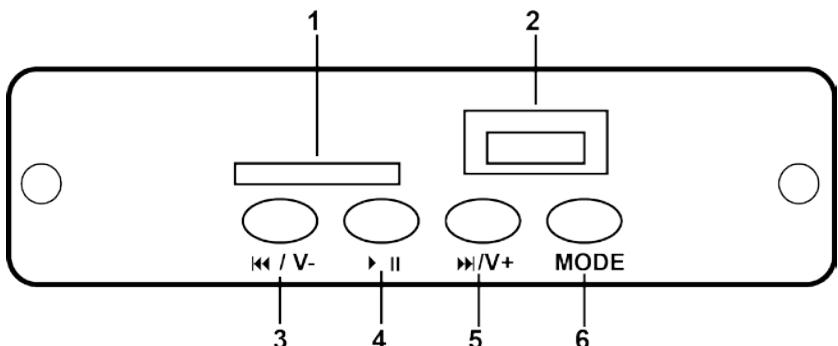
OPERATION

Prior to using the unit for the first time, plug the supplied mains adaptor into a suitable mains outlet and into the DC socket on the unit. Let the built-in Lithium battery charge for about 8 hours. Unplug the mains adaptor from the mains outlet and the unit. Press the black button on the unit to switch it on or off.

If you insert a USB stick, an SD card or activate the Bluetooth function, the unit will react to the rhythm of the music. If no audio source is connected, the unit will play automatically.

CONTROL PANEL

1. SD card slot
2. USB port
3. Back/ Volume – (hold down for a few seconds)
4. Player Stop/Pause/Play
5. Next/Volume + (hold down for a few seconds)
6. MODE selector



Bluetooth Mode:

Open the Bluetooth search mode of your mobile or other device; search all the Bluetooth devices nearby. When you find **ZTV-10E**, connect to it (no need password), open your music library & play a song, the unit will receive the signal from your phone & play the song. In BT mode, you can control the voice & decide which song to play etc.

Specifications

Voltage:	.....220-240V / 50-60Hz via 4.2V adaptor
Built-in Lithium battery	..... 2.6A
Power consumption:	..... 15W
Light source:	.....5pc of 1W RGBWA LED
Operating modes:	.....Sound control, Auto-run, remote control, Bluetooth
Max. Ta	..... 40°C
Dimensions	.....195 (L) x 195 (W) x 190 (H)mm
N.W:	.....600g



Déballage

Dès réception de l'appareil, ouvrez le carton et vérifiez que le contenu est complet et en bon état. Sinon, prévenez immédiatement le transporteur et conservez l'emballage s'il montre des signes de mauvais traitements. Conservez le carton et tous les matériaux d'emballage afin de pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité.

Consignes de sécurité

Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation, l'utilisation et l'entretien de cet appareil.

- Conservez le manuel pour référence ultérieure. Si l'appareil change un jour de propriétaire, assurez-vous que le nouvel utilisateur est en possession du manuel.
- Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Uniquement pour utilisation à l'intérieur!
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Installez l'appareil à un endroit bien ventilé à une distance minimum de 50cm de toute surface. Assurez-vous que les fentes de ventilation ne sont pas bloquées.
- Débranchez l'appareil du secteur avant toute manipulation ou entretien. Lorsque vous remplacez le fusible, utilisez uniquement un fusible qui présente exactement les mêmes caractéristiques que l'ancien.
- La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
- En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé. Utilisez uniquement des pièces détachées identiques aux pièces d'origine.
- Ne pas brancher l'appareil sur un variateur.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est jamais écrasé ni endommagé.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon.
- Ne pas exposer vos yeux à la source lumineuse.

MODE DE FONCTIONNEMENT

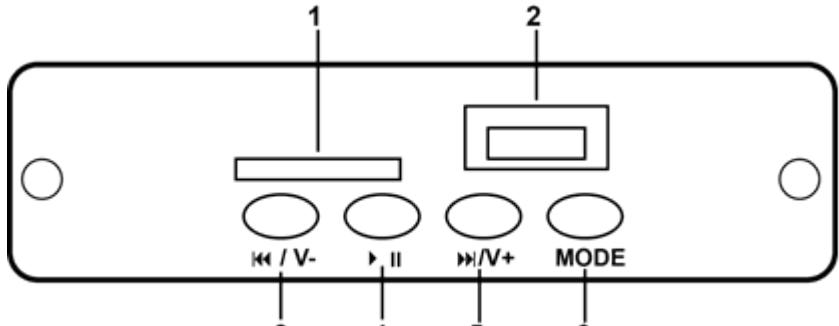
Avant la première utilisation, branchez l'adaptateur secteur sur une prise murale appropriée ainsi que sur l'appareil. Laissez la batterie au Lithium intégrée charger pendant env. 8 heures. Débranchez l'adaptateur et appuyez sur le bouton pour allumer ou éteindre l'Astro-BAT-BT.

Si vous insérez une clé USB, une carte SD ou activez la fonction Bluetooth, l'effet réagit au rythme de la musique sur votre carte SD, clé USB ou appareil Bluetooth.

En l'absence de source sonore, la lampe fonctionne en automatique.

TABLEAU DE COMMANDE

1. Entrée carte SD
2. Port USB
3. Précédent/ Volume – (maintenir appuyé pendant quelques secondes)
4. Lecteur Arrêt/Pause/Lecture
5. Suivant/Volume + (maintenir appuyé pendant quelques secondes)
6. Sélecteur de mode de fonctionnement



MODE BLUETOOTH:

Démarrez la fonction de rechercher Bluetooth sur votre téléphone mobile (ou autre appareil). Recherchez tous les appareils Bluetooth à proximité. Lorsque vous voyez ZTV-10E, connectez-vous (aucun mot de passe n'est demandé). Ouvrez votre répertoire de musique et passez un titre. La boule à LED reçoit le signal de votre téléphone mobile et joue la chanson. En mode BT, vous pouvez commander la voix, sélectionner la chanson, etc.

Caractéristiques

Tension d'alimentation:	220-240V / 50-60Hz par l'adaptateur 4,2A
Batterie au Lithium	2,6A
Consommation:	15W
Source lumineuse:	5 LED RVBAB de 1W
Fonction:	Commandé par la musique, automatique, par la télécommande, Bluetooth
Dimensions.....	195 (L) x 195 (l) x 190 (H)mm
Poids net:	600g

Auspicken

Sofort nach Empfang vorsichtig den Karton auspacken und den Inhalt überprüfen. Alle Teile müssen vollständig und in einwandfreiem Zustand sein. Sofort die Transportfirma benachrichtigen und das Verpackungsmaterial aufbewahren, wenn Teile Transportschäden aufweisen. Verpackungsmaterial auch für späteren Transport des Geräts aufbewahren.

Sicherheitshinweise

Diese Anleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme lesen. Sie enthält wichtige Informationen über Installation, Gebrauch und Instandhaltung des Geräts.

- Die Anleitung für spätere Bezugnahme aufbewahren und an den nächsten Bediener weitergeben.
- Stets die Netzspannung vor Anschluss des Geräts überprüfen Sie muss mit der auf der Rückseite des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmen und darf auf keinen Fall höher sein.
- Dieses Gerät ist nur für Innengebrauch!
- Um Brand und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen. Keine brennbaren Materialien während des Betriebs in der Nähe des Geräts lassen.
- Das Gerät muss an einem gut belüfteten Ort und in mindestens 50cm Entfernung zur nächsten Fläche angebracht werden. Darauf achten, dass die Belüftungsschlitzte nicht blockiert oder verstopft sind.
- Immer erst das Gerät vom Netz trennen, bevor es gewartet oder die Sicherung ersetzt wird. Die Sicherung nur durch eine identische ersetzen.
- Die Raumtemperatur darf 40°C nicht überschreiten. Das Gerät niemals bei höheren Temperaturen betreiben.
- Bei Betriebsstörungen das Gerät sofort ausschalten. Das Gerät niemals selbst reparieren. Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann vorgenommen werden. Alle verwendeten Ersatzteile müssen mit den Originalteilen identisch sein.
- Das Gerät nicht an ein Dimmerpack anschließen.
- Das Netzkabel niemals quetschen oder beschädigen.
- Beim Abziehen des Netzsteckers nur am Stecker ziehen, niemals am Kabel.
- Niemals direkt in die Lichtquelle blicken.

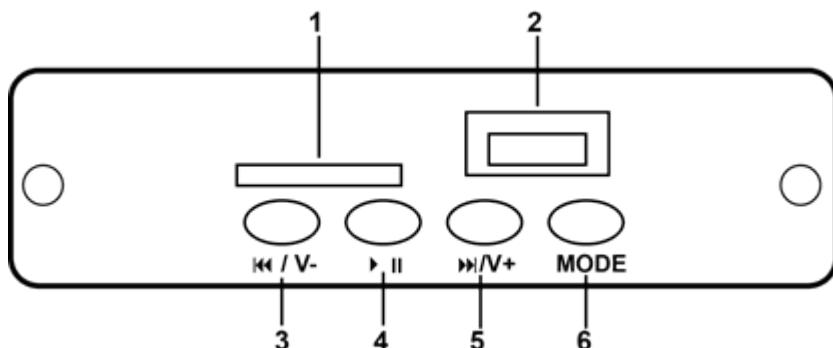
BETRIEB

Vor der ersten Inbetriebnahme das mitgelieferte Netzteil in eine geeignete Netzsteckdose und den DC Stecker in die DC Buchse des Geräts stecken. Die eingebaute Li-Batterie ca. 8 Stunden aufladen lassen. Netzteil abkoppeln. Das Gerät mit dem Knopf ein- und ausschalten.

Wenn ein USB Stick, eine SD Karte oder ein BLUETOOTH Gerät angeschlossen ist, reagiert das Gerät zur Musik auf dem USB/SD/BLUETOOTH Medium. Wenn kein Medium angeschlossen ist, arbeitet das Gerät automatisch.

BEDIENFELD

1. SD Slot
2. USB Port
3. Zurück/ Lautstärke – (einige Sekunden gedrückt halten)
4. Player Stopp/Pause/Play
5. Weiter/Lautstärke + (einige Sekunden gedrückt halten)
6. Betriebsartschalter



Bluetooth Betrieb :

Den Bluetooth Suchlauf in Ihrem Handy (oder anderem Gerät) aktivieren und nach Bluetooth Geräten in der nächsten Umgebung suchen. Wenn **ZTV-10E** erscheint , schließen Sie sich an (kein Passwort nötig). Öffnen Sie Ihr Titeldirectory und wählen Sie einen Titel. Die LED Kugel empfängt das Bluetooth Signal und spielt den Titel ab. Im BT Betrieb können Sie die Stimme einstellen und den Titel wählen.

Technische Daten

Versorgung	220-240V / 50-60Hz über 4,2V Adapter
Lithium Batterie.....	2,6A
Verbrauch:	15W
Leuchtmittel:	5 x 1W RGBWA LED
Betriebsarten:	Musikaktiviert, Automatik, Fernbedienung, Bluetooth
Abmessungen.....	195 (L) x 195 (B) x 190 (H)mm
Nettogewicht:	600g



WICHTIGER HINWEIS: Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Wenden Sie sich hierzu an die örtlichen Behörden oder Ihren Fachhändler!

ES

Desembalaje

A la recepción del equipo, abra el embalaje y verifique que el contenido está completo y en buen estado. Si no, avise inmediatamente al transportista y conserve el embalaje si muestra signos de maltrato. Conserve el embalaje completo, para poder trasladar el equipo con toda seguridad.

Instrucciones de seguridad

Lea atentamente este manual que contiene informaciones importantes sobre la instalación, uso y mantenimiento del equipo.

- Conserve el manual para posteriores dudas. Si el equipo cambia de propietario, asegúrese de que el nuevo propietario recibe este mismo manual.
- Asegúrese que la tensión del enchufe, se corresponde con las necesidades técnicas de alimentación del equipo.
- Únicamente para uso en interiores.
- Afín de evitar todo riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga este equipo a la lluvia o a la humedad. Asegúrese que ningún objeto inflamable, se encuentra próximo al equipo durante su funcionamiento.
- Instale el equipo en un lugar bien ventilado y a una distancia mínima de 50 Cm. De cualquier superficie. Asegúrese de que las rejillas de ventilación, no están bloqueadas.
- Desenchufe el equipo de la corriente antes de cualquier manipulación o limpieza del mismo. Cuando cambie el fusible, utilice únicamente un fusible de las mismas características del original.
- La temperatura ambiente, no puede pasar de los 40°C. No utilice el equipo a temperaturas superiores.
- En caso de mal funcionamiento, pare inmediatamente el equipo, desenchúfelo y hágalo revisar por un técnico cualificado. Jamás intente reparar el equipo por sí mismo. Una reparación mal hecha puede producir daños y mal funcionamiento al equipo. Contacte con un servicio técnico autorizado. Exija que los recambios, siempre sean originales.
- No conecte el equipo a un regulador.

- Asegúrese que el cable de alimentación no está dañado ni pelado.
- Jamás desenchufe el equipo, tirando desde el cable.
- No exponga los ojos a la fuente luminosa. No mire la luz que emite el equipo directamente.

MODO DE FUNCIONAMIENTO

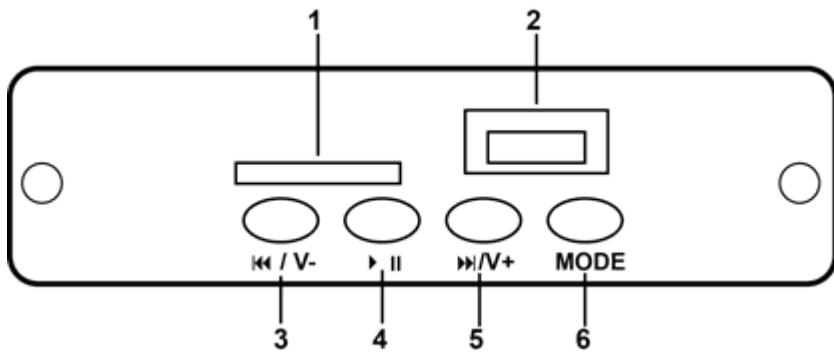
Antes de la primera utilización, conecte el adaptador a un enchufe adecuado para el equipo. Deje cargar la batería de Litio integrada durante unas 8 horas. Desenchufe el adaptador y apriete sobre el botón, para encender o apagar el ASTRO-BAT-BT.

Si vous insérez une clé USB, une carte SD ou activez la fonction Bluetooth, l'effet réagit au rythme de la musique sur votre carte SD, clé USB ou appareil Bluetooth.

En ausencia de sonido, la lámpara funciona en automático.

PANEL DE CONTROL

1. Entrada tarjeta SD
2. Puerto USB
3. Anterior/ Volumen – (mantener apretado durante algunos segundos)
4. Parada de lectura/Pausa/Lectura
5. Siguiente/Volumen + (mantener apretada durante algunos segundos)
6. Selector del modo de funcionamiento



MODO BLUETOOTH:

Comience la función de búsqueda Bluetooth de su Smartphone o dispositivo Bluetooth. Cuando encuentre el dispositivo ZTV-10E, conecte a este dispositivo (no necesita contraseña). Abra su reproductor de música y reproduzca una de ellas. Su bola LED, comenzará a reproducir su música. En modo BT, podrá controlar el volumen, seleccionar la canción... etc.

Características

Tensión de alimentación:	220-240V / 50-60Hz
Batería de Litio	2,6A
Consumo:	15W
Fuente luminosa:	5 LED RGBWA de 1W
Funciones:	Controlado por la música, automático, mando a distancia, Bluetooth
Dimensiones.....	195 (L) x 195 (I) x 190 (H)mm
Peso net:	600g



Los productos eléctricos, no pueden ser tirados a los contenedores normales. Por favor, cuando desee desacerse del equipo, llévelo a un centro de reciclado. Pregunte a las autoridades locales, como proceder en este caso.

1. ANTES DE INICIAR

Instruções de abertura

Imediatamente após a recepção do dispositivo, deverá desembalar cuidadosamente a caixa, verificar o seu conteúdo para garantir que todas as partes estão presentes e foram recebidas em boas condições. Notificar a empresa de transporte imediatamente e reter o material da embalagem para inspecção, caso o conteúdo esteja danificado devido ao transporte. Guarde a caixa e todos os materiais contidos na embalagem. Se o dispositivo tiver de ser devolvido à fábrica, o mesmo deverá ser enviado na embalagem original com todas as partes inerentes ao produto.

Instruções de Segurança

Leia com atenção as instruções, pois as mesmas contêm informação importante acerca da instalação, utilização e manutenção do produto.

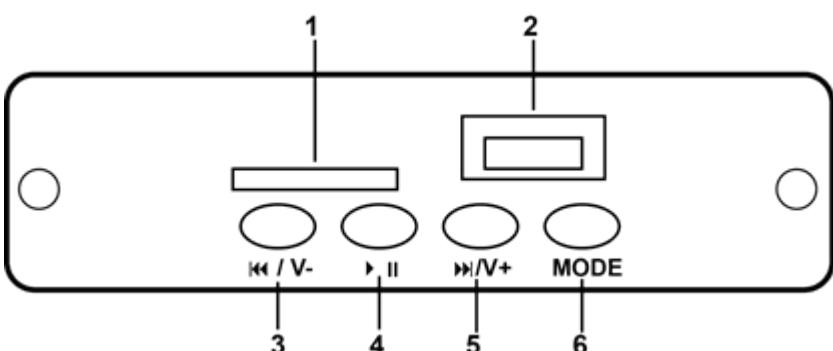
- Guarde este manual de instruções para referência futura. Se vender o equipamento a outro utilizador, certifique-se de que ele também recebe este manual de instruções.
- Certifique-se sempre de que usa a voltagem adequada, e que a linha que está a ligar não é maior do que a indicada na parte inferior do equipamento.
- Este produto destina-se apenas para uso interno!
- Para evitar risco de incêndio ou choque, não exponha o equipamento à chuva ou humidade. Certifique-se de que não existem materiais inflamáveis próximos da unidade durante a operação.
- O aparelho deve ser instalado num local com ventilação adequada, com pelo menos 50cm de distância de superfícies adjacentes. Certifique-se de que as aberturas de ventilação não estão bloqueadas.
- Desligue sempre da corrente eléctrica antes de reparar ou substituir o fusível. Certifique-se de que o fusível a substituir é do mesmo género.
- A temperatura ambiente máxima é de 40° C. Não use o equipamento em temperaturas superiores a esta.
- Caso exista uma anomalia durante a operação, desligue imediatamente o aparelho. Nunca tente reparar o aparelho por si mesmo. As reparações efectuadas por pessoas não qualificadas podem levar a danos causados ao equipamento. Por favor, entre em contacto com a assistência técnica autorizada. Usar sempre o mesmo tipo de peças de reposição.
- Não ligue o dispositivo a um dimmer.
- Verifique se o cabo de alimentação está danificado.
- Nunca desligue o cabo de alimentação puxando pelo cabo.
- Evite a exposição directa dos olhos à fonte de luz.

OPERAÇÃO

Antes de usar o aparelho pela primeira vez, conecte o adaptador de alimentação fornecido a uma tomada eléctrica adequada e na tomada de DC na unidade. Deixe a carga da bateria de lítio embutida por cerca de 8 horas. Desligue o adaptador de corrente da tomada eléctrica e da unidade. Pressione o botão no aparelho para ligar ou desligar. A lâmpada irá reagir ao ritmo da música se inserir uma pen USB, cartão SD ou ligar um dispositivo Bluetooth com as respectivas faixas. Se não tiver qualquer fonte de música ligada, a lâmpada irá reproduzir automaticamente.

PAINEL DE CONTROLO

1. Ranhura para cartão SD
2. Porta USB
3. Retroceder/ Volume – (manter pressionado durante alguns segundos)
4. Stop/Pause/Play
5. Avançar/Volume + (manter pressionado durante alguns segundos)



6. Modo selector

MODO Bluetooth:

Abra o modo de pesquisa Bluetooth do seu telemóvel (ou outro dispositivo), Deve pesquisar todos os dispositivos Bluetooth nas proximidades (scan por dispositivos). Quando encontrar **ZTV-10E**, e deverá efectuar a ligação (sem necessidade de password). Abra a sua biblioteca de música, reproduza uma canção, e a bola de LED receberá o sinal do seu telemóvel e irá reproduzir as músicas. No modo BT, pode controlar a voz e decidir qual música tocar, etc.

Especificações

Voltagem:	.....220-240V / 50-60Hz via 4,2V adaptor
Bateria de Lítio:	.....2,6A
Consumo:	.....15W
Fonte de Luz:	.....5unid. LED de 1W
Modos de Operação:	.....Controlo Sonoro, Auto, controlo remoto, Bluetooth
Temperatura Máx.	.....40°C
Dimensões.....	195 (C) x 195 (L) x 190 (A)mm
Peso Liquido:	.....600g



1. INTRODUCERE

Instructiuni privind despachetarea produsului

Imediat ce ati primit dispozitivul de fixare, despachetati cu atentie cutia de carton, verificati continutul acesta pentru a va asigura ca toate componente sunt incluse si ca au fost receptionate in stare buna. Anuntati compania de transport si pastrati ambalajul pentru a fi verificat, in cazul in care o componenta pare a se fi deteriorat in urma transportului sau daca cutia de carton prezinta semne de manipulare necorespunzatoare. Pastrati cutia de carton si toate ambalajele. In cazul in care dispozitivul trebuie returnat, este important ca acesta sa fie returnat in cutia si ambalajul original.

Instructiuni de siguranta

Va rugam sa cititi instructiunile cu atentie, deoarece acestea cuprind informatii importante privind instalarea, utilizarea si intretinerea produsului.

- Va rugam sa pastrati acest Ghid de Utilizare pentru referinte ulterioare. Daca vindeți aparatul unui alt utilizator, asigurati-vă ca si acesta primește manualul de instrucțiuni.
- Asigurati-vă intotdeauna ca ati conectați aparatul la tensiunea corecta, si ca tensiunea de linie la care veti conecta nu este mai mare decat cea inscrisa pe partea de jos a dispozitivului de fixare.
- Acest produs este destinat doar utilizare in interior!
- Pentru a preveni riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți dispozitivul in ploaie sau umezeala. Asigurati-vă ca nu exista materiale inflamabile in apropierea aparatului in timpul functionarii.
- Unitatea trebuie sa fie instalata intr-o locatie cu ventilatie adevarata, cel putin 20 inch (50cm) de suprafetele adiacente. Asigurati-vă ca fantele de aerisire nu sunt blocate.
- Intotdeauna deconectați de la sursa de alimentare inainte de a repara sau inlocui siguranța si asigurați-vă ca o inlocuiti cu o siguranta de aceeasi dimensiune si acelasi tip.
- Temperatura maxima ambianta (Ta) este de 104 ° F (40 ° C). Nu folositi dispozitivul la temperaturi mai mari decat aceasta.
- In cazul unei probleme grave de functionare, nu mai utilizati unitatea. Nu incercati niciodata sa reparati unitatea de unul singur. Reparatiile efectuate de persoane necalificate pot duce la deteriorari sau o functionare defectuoasa. Va

rugam sa contactați cel mai apropiat centru autorizat de asistenta tehnica. Utilizați intotdeauna același tip de piese de schimb.

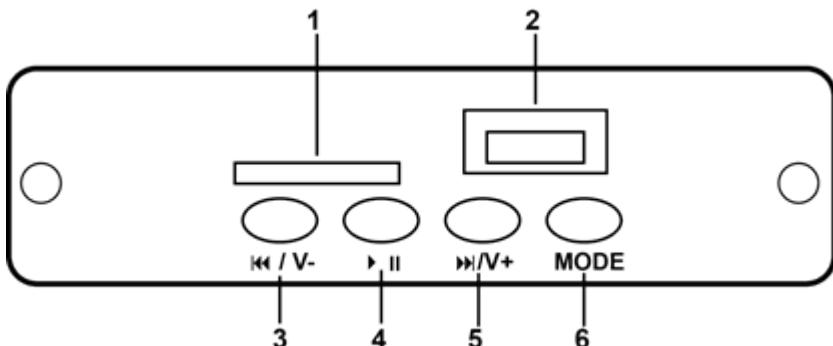
- Nu conectați aparatul la nici un fel de regulator de intensitate (dimmer).
- Asigurati-vă ca, cablul de alimentare nu este niciodata ondulat sau deteriorat.
- Nu deconectați cablul de alimentare tragandu-l sau smucindu-l.
- Evitati expunerea directa a ochilor la sursa de lumina in timp ce aceasta este pornita.

FUNCȚIONARE

Înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată , conectați alimentatorul aparatului la o priză de perete și la mufa de alimentare DC de pe dispozitiv. Incarcați bateria de litiu pentru aproximativ 8 ore. Deconectați adaptorul de la unitatea principală, apoi apasă butonul pentru a porni sau opri dispozitivul. Dacă introduceti un stick USB, un card SD sau activati functia Bluetooth, sursa de lumina va reacționa la ritmul muzicii. Dacă nu este selectata sursa audio, sursa de lumina va functiona in mod automat.

PANOU DE CONTROL

1. Slot card SD
2. Port USB
3. Anterior/ Volum – (tineti apasat pentru cateva secunde)
4. Oprire redare/Pauza/Redare
5. Urmatorul/Volume + (tineti apasat pentru cateva secunde)
6. Mode comutator



MOD DE FUNCTIONARE BLUETOOTH

Activati optiunea Bluetooth de pe dispozitivul de pe care doriti redarea muzicii (telefon sau alte dispozitive). Scanati dispozitivele iar cand gasiti **ZTV-10E**, conectati-vă la acesta – nu este necesara parola. Selectati muzica pe care doriti sa o redati si inceoeti redarea. In modul BT puteti controla sunetul, puteti alege piesa, etc.

Specificatii

Tensiune:	220-240V / 50-60Hz via 4,2V adaptor
Baterie incorporata de litiu	2,6 A
Consum:	15 W
Sursa de lumina:	5 LED-uri de 1W
Moduri de functionare:	Activat prin sunet, Functionare automata, telecomanda, Bluetooth
Temperatura max.	40°C
Dimensiuni	195 (L) × 195 (W) × 195 (H)mm
Greutate neta:	600g

1. PREDEN ZAČNETE

Navodila za razpakiranje

Tako po prejemu paketa, pazljivo razpakirajte karton, preverite vsebino, da se prepričate, da so vsi deli prisotni in so bili prejeti v dobrem stanju. Obvestite tovornega podjetje takoj in obdržati embalažo za pregled, če vam se zdi, da je poškodovan zaradi tovornega prometa ali sama škatla kaže znake slabega ravnjanja. Kartonska škatla in vsa embalaža. V primeru, da mora biti naprava vrnjena v tovarno, je pomembno, da se ogrodje vrne v prvotni embalaži tovarne in pakiranju

Varnostni napotki

Prosimo, da skrbno preberete ta navodila, ker vsebujejo pomembne informacije o namestitvi, uporabi in vzdrževanju tega izdelka.

- Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo. Če prodajate napravo drugemu uporabniku se prepričajte, da je prejel tudi ta navodila.
- Vedno se prepričajte, da izdelek povezujete na ustrezno napetost in da električna napetost na katero se povezujete, ni višja od tiste, ki je navedeno na koncu navodil.
- Ta izdelek je namenjen za zunanjouporabo!
- Da bi preprečili nevarnost požara ali električnega udara, ne izpostavljajte izdelka dežu ali vlagi. Prepričajte se, da ni nobenih vnetljivih snovi v bližini enote, med delovanjem.
- Naprava mora biti postavljena v prostor z ustreznim prezračevanjem, vsaj 50 cm od sosednjih površin.
- Vedno izključite iz električnega omrežja pred servisiranjem ali zamenjavo varovalke in se prepričajte, da nadomestite z varovalko enake velikosti in vrste.
- Maksimalna temperatura (Ta) je 104 ° F (40 ° C). Ne uporablajte izdelka pri temperaturah, višjih od teh.
- V primeru resnega problema delovanja, prenehajte z uporabo naprave takoj. Nikoli ne poskušajte popravljati sami. Popravila, ki jih izvajajo nekvalificirani ljudi, lahko povzroči poškodbe ali okvare. Prosimo, da se obrnite na najbližji pooblaščeni tehnični center za pomoč. Vedno uporabite isto vrsto rezervnih delov.
- Ne priključite napravo na dimmer pack.
- Prepričajte se, da je napajalni kabel ni poškodovan.
- Nikoli ne izvlecite napajalni kabel s potegom za kabel.
- Izogibajte se neposrednemu izpostavljanju oči svetlobnega vira, medtem ko je vklopljen.

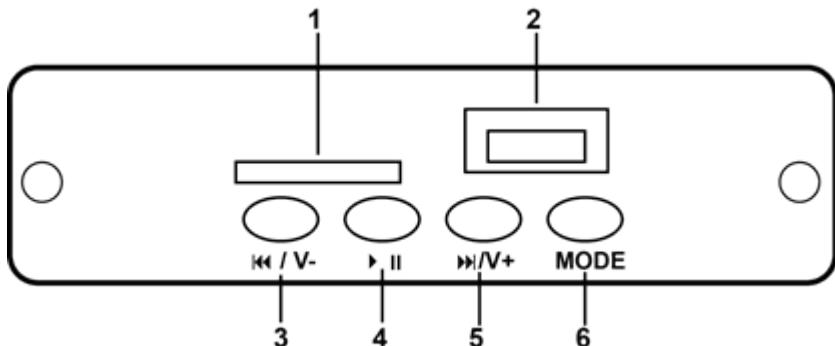
ZVOČNA AKTIVACIJA

Pred uporabo enote prvič, priključite priložen omrežni adapter v ustrezno omrežno vtičnico in v DC vtičnico na napravi. Naj se vgrajena litijeva baterije napolni za približno 8 ur. Izklopite napajalni adapter iz omrežne vtičnice in naprave. Pritisnite gumb na napravi, da jo vklopite ali izklopite.

Če vstavite USB ključ, kartico SD ali vključite funkcijo Bluetooth bo luč reagirajo v ritmu glasbe. Če ni zvoka priključen vir, bo luč samodejno začela delati.

NADZORNA PLOŠČA

1. SD card reža
2. USB vrata
3. Nazaj/ Glasnost – (držite nekaj sekund)
4. Stop/Pavza/Predvajanje
5. Naprej/Glasnost + (držinte nekaj sekund)
6. stikalo za izbiro načina



BLUETOOTH NAČIN :

Odprite iskanje načina Bluetooth vaš mobilni telefon (ali drugo napravo), iščite vse naprave Bluetooth v bližini (skeniranje naprave). Ko najdete **ZTV-10E**, se boste povezali z njimi (geslo ni potrebno). Odprite vašo Glasbeno Knjižnico in Predvajajte pesem, LED Krogla sprejeme signal iz telefona in predvaja pesmi. V načinu BT, lahko nadzorujete glas, izbirate, katera pesem bo predvajana itd.

Tehnični podatki

Napajanje:	220-240V / 50-60Hz via 4,2A adaptor
Vgrajena Litijeva baterija	2,6A
Poraba:	15W
Vir svetlobe:	5 × 1W LEDs RGBWA
Načini delovanja:	Zvočna aktivacija, Samodejno, daljinski upravljalnik, Bluetooth
Max. Temperatura	40°C
Mere	195 × 195 × 195 mm
Teža:	600g



1. PRZED ROZPOCZĘCIEM PRACY:

PRZED URUCHOMIENIEM URZĄDZENIA:

Po otrzymaniu urządzenia należy ostrożnie rozpakować pudełko i dokładnie sprawdzić zawartość. Wszystkie części powinny być dostarczone w odpowiednim stanie. Jeśli urządzenie nosi uszkodzenia wynikające z transportu należy skontaktować się z firmą przewozową. Zachowaj karton i wszystkie materiały do pakowania. W przypadku, gdy urządzenie musi zostać zwracane do producenta, ważne jest, aby było dostarczone w oryginalnym opakowaniu wraz z wszystkimi dodatkowymi komponentami.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA:

Proszę uważnie przeczytać instrukcję, zawiera ona ważne informacje na temat instalacji, użytkowania i konserwacji tego produktu.

- Należy zachować tę instrukcję obsługi na przyszłość. Jeśli sprzedajesz urządzenia innemu użytkownikowi, upewnij się, że otrzyma instrukcję obsługi.
- Zawsze upewnij się, że podłączasz urządzenie do właściwego napięcia, napięcie nie może być wyższe niż podane w niniejszej instrukcji.
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach zamkniętych!
- Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, nie wolno narażać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci. Upewnij się, że w pobliżu urządzenia nie ma żadnych materiałów łatwopalnych .
- Urządzenie powinno być zainstalowane w miejscu o odpowiedniej wentylacji, co najmniej 50cm od sąsiednich powierzchni. Upewnij się, że wentylatory nie są zablokowane.
- Zawsze należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed przystąpieniem do serwisowania lub wymiany bezpiecznika. Uszkodzony bezpiecznik należy wymieniać na bezpiecznik tego samego rozmiaru i typu.
- Maksymalna temperatura otoczenia 40 ° C. Nie używaj urządzenia w temperaturach wyższych niż podana.
- W przypadku wystąpienia poważnego problemu operacyjnego, natychmiast zatrzymaj urządzenie. Nigdy nie próbuj naprawiać urządzenia samodzielnie. Naprawy wykonywane przez osoby niewykwalifikowane mogą prowadzić do uszkodzenia lub awarii. Proszę skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem. Zawsze używaj części zamiennych tego samego typu.
- Nie należy podłączać urządzenia do dimmera.

- Upewnij się, że przewód zasilający nie jest uszkodzony.
- Nie wolno odłączać kabla zasilającego ciągnąc lub szarpiąc za kabel.
- Należy unikać bezpośredniego kontaktu oczu ze źródła światła, podczas pracy urządzenia.

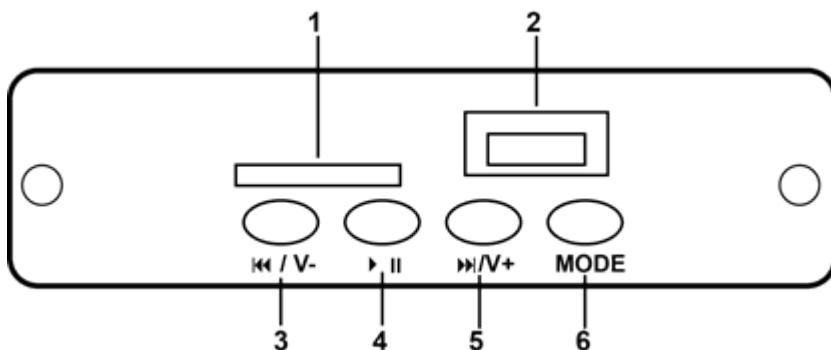
TRYB MUZYCZNY

Przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia po raz pierwszy, należy podłączyć dostarczony zasilacz sieciowy do odpowiedniego gniazdka sieciowego i do gniazda zasilania w urządzeniu. Niech wbudowany litowo naładowania baterii przez około 8 godzin. Odłączyć zasilacz od gniazdka sieciowego i urządzenia. Nacisnąć przycisk na pilocie, aby włączyć go lub wyłączyć.

Po włożeniu karty pamięci SD, pendrive USB lub aktywowaniu funkcji BLUETOOTH dioda zacznie zapalać się w rytm muzyki automatycznie.

PANEL KONTROLNY

1. slot karty SD
2. port USB
3. Poprzedni / Volume – (przytrzymać przez kilka sekund)
4. Odtwarzacz - Stop/Pause/Play
5. Następny/Volume + (przytrzymać przez kilka sekund)
6. Przełącznik trybu pracy



TRYB BluetooTH:

Otwórz wyszukiarkę Bluetooth na swoim telefonie lub innym urządzeniu.) Rozpocznij wyszukiwanie wszystkich urządzeń w pobliżu (:szukaj urządzeń"). Kiedy znajdziesz ikonę słuchawek (ZTV-10E) przyłącz się do tego urządzenia (hasło nie jest wymagane). Otwórz bibliotekę muzyczną i odtwarzaj swoje ulubione piosenki. Półkula odbierze sygnał z BLUETOOTH i zacznie grać. W funkcji BT kontrolować można dźwięk, głos, wybrać odpowiednie podkłady.

SPECYFIKACJA

Zasilanie:	220-240V / 50-60Hz poprzez 4,2V adapter
bateria litowa:	2,6A
Pobór mocy:	15W
Źródło światła:	4pc of 1W LED
Tryby:	Kontrola dźwiękiem, Auto, pilot, Bluetooth
Max. Temperatura	40°C
Wymiary	195 × 195 × 190 mm
Waga:.....	600g



Produkty elektryczne nie mogą być utylizowane wraz z odpadami domowymi, po wyeksploatowaniu urządzenia proszę skierować je do recyklingu.

1. ALVORENS U BEGINT

Uitpakken

Pak de unit zorgvuldig uit en controleer dat alle onderdelen aanwezig en in goede toestand zijn. Bewaar de verpakking indien ze beschadiging door transport laat zien.

Veiligheidsinstructies

- Alle reparaties, onderhoud en veranderingen moeten door gekwalificeerd personeel uitgevoerd worden.
- Om gevaar van elektrische schokken en vuur te voorkomen, bescherm het toestel tegen regen en vochtigheid.
- Lees de handleiding alvorens u het toestel gebruikt.
- Wees zeker dat uw lichtnetspanning aan de voedingsspanning voldoet.
- Nooit het deksel verwijderen.
- Nooit het toestel zonder deksel op het lichtnet aansluiten
- Nooit het toestel gebruiken als het beschadigd is.
- Nooit het toestel op een dimmer of power pack aansluiten.
- Als u het toestel voor een langere periode niet gebruikt, verwijder het stopcontact.
- Plaats het toestel alleen op een stabiele vlakte met voldoende ventilatie
- Niet in de buurt van warmtebronnen zoals lampen, versterkers, verwarmingen enz. plaatsen.
- Alleen voor binnen gebruik.

BEDIENING

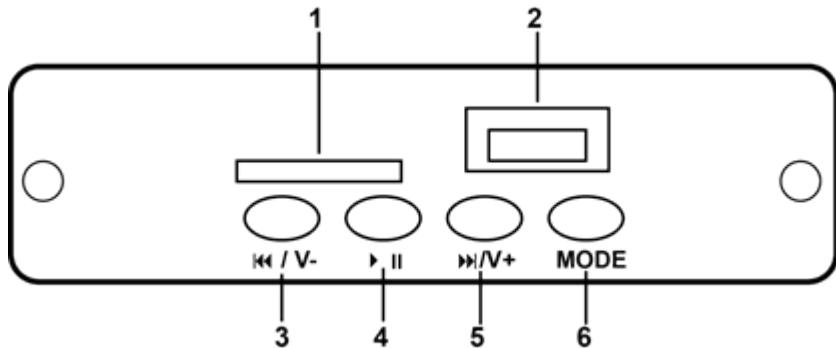
Voorafgaand aan het gebruik van het apparaat voor de eerste keer, sluit de meegeleverde netadapter in een geschikt stopcontact en in de DC-aansluiting op het apparaat. Laad de ingebouwde lithium batterij voor ongeveer 8 uur op.

Haal de stekker uit het stopcontact en het apparaat. Druk op de knop op het apparaat om het uit te schakelen.

Indien u een USB stick of SD kaartje aansluit of de Bluetooth functie activeert, reageert het toestel op het ritme van de muziek.

CONTROLE PANEEL

1. SD kaart slot
2. USB port
3. Terug/ Volume – (enkele seconden ingedrukt houden)
4. Player Stop/Pauze/Play
5. Naast/Volume + (enkele seconden ingedrukt houden)
6. Modus schakelaar



Bluetooth Modus:

Open de Bluetooth zoek modus van uw GSM (of andere toestel) en zoek alle Bluetooth toestellen nabij. Indien u **ZTV-10E** vindt, kies het (geen paswoord nodig). Open uw muziek library et kies een song. De LED bol ontvangt het signaal van uw telefoon et speelt de song af. In BT modus kunt u de stem instellen en de song kiezen.

Specificaties

Voedingsspanning:	220-240V / 50-60Hz via 4,2V adapter
Ingebouwd lithium batterij:	2,6A
Opgenomen vermogen:	15W
Lichtbron:	5 stuks 1W RGBWA LED

Werkingsmodi:Muziek gestuurd, automatisch, afstandsbediening, Bluetooth
Max. Ta..... 40°C
Afmetingen..... 195 (L) × 195 (B) × 190 (H)mm
Nettogewicht600g



BELANGRIJK: De elektrische producten mogen niet bij het huisvuil gegooid worden. Gelieve deze te laten recycleren daar waar er centra's hiervoor voorzien is. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper ivm de manier van recycleren

Imported from China by:

LOTRONIC SA
Avenue Zénobe Gramme 11
1480 Saintes
Belgium